

FlexCare

900 series

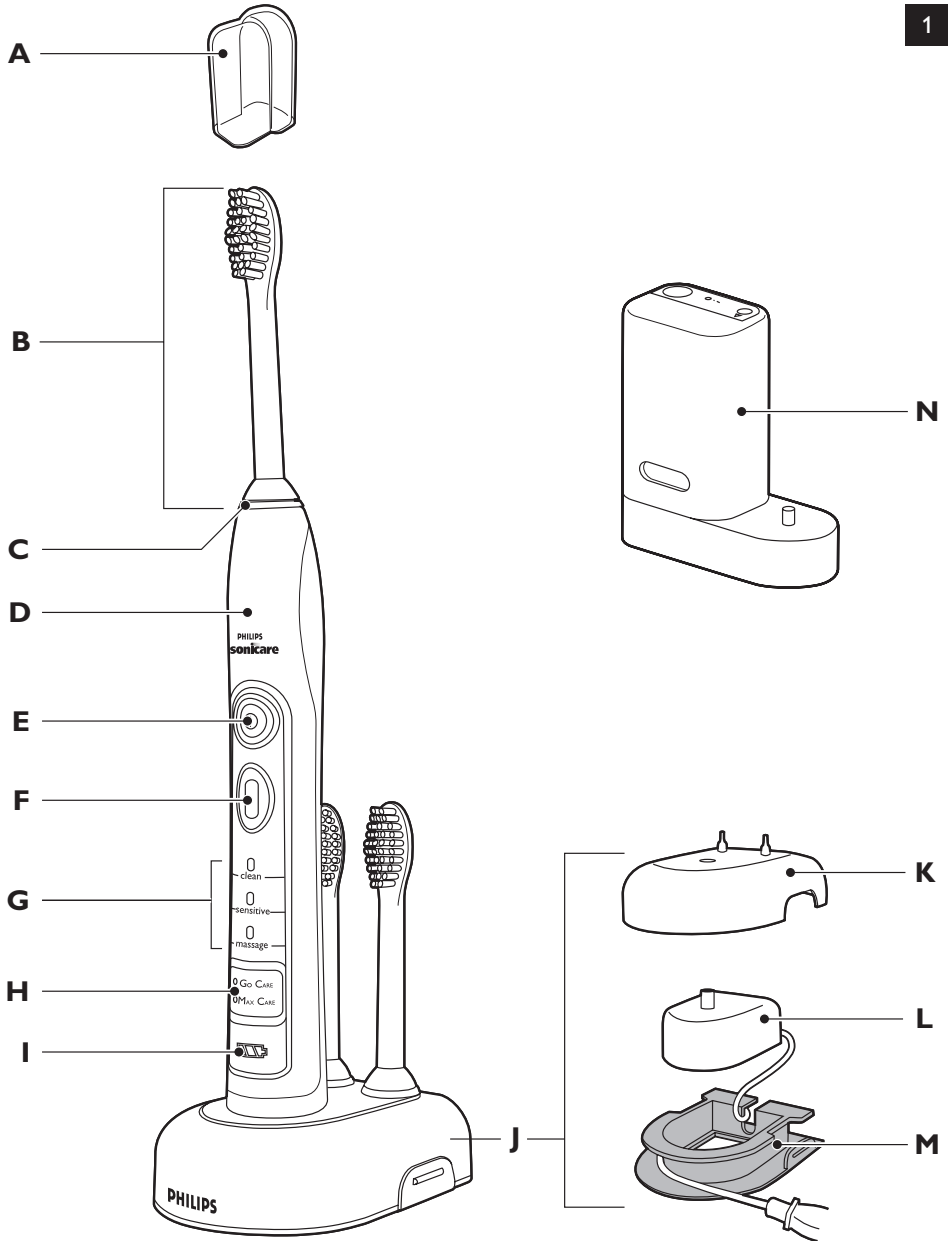
Rechargeable
sonic toothbrush



PHILIPS

sonicare

the **sonic** toothbrush



The contents of the box will vary based on the model purchased.
Le contenu de la boîte variera selon le modèle acheté.

ENGLISH 4

ESPAÑOL 16

FRANÇAIS (CANADA) 28

IMPORTANT SAFEGUARDS

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

DANGERS

To reduce the risk of electrocution:

- 1 Do not place or store product where it can fall or be pulled into a tub or sink.
- 2 Do not place in or drop into water or other liquid.
- 3 Do not reach for a product that has fallen into water. Unplug immediately.
- 4 Do not use while bathing.

WARNINGS

To reduce the risk of burns, electrocution, fire or injury to persons:

- 1 DO NOT plug into an outlet with a voltage other than specified on the bottom of the charger. This product is designed to operate within a range of 100 to 240 volts. Voltage converters DO NOT guarantee voltage compatibility.
- 2 Never force the plug into an outlet; if it does not easily fit into the outlet, discontinue use.
- 3 Discontinue use if this product appears damaged in any way (brush head, handle, charger). This product contains no serviceable parts. Refer to chapter 'Guarantee and service' if your Sonicare no longer works properly or needs repair.
- 4 Never use the charger if it has a damaged cord or plug.
- 5 Keep cord away from heated surfaces.
- 6 Do not use the charger outdoors.
- 7 Do not use the charger if dropped into water.
- 8 Avoid using a brush head with crushed or bent bristles. Damaged bristles may break off while brushing. Replace the brush head with a new one every 3 months or sooner if signs of wear appear. Inappropriate cleaning may cause bristle damage. (See chapter 'Cleaning')
- 9 This product is designed to clean your teeth, gums and tongue only. Use this product only for its intended use as described in this booklet. Discontinue use of this product and contact a physician/dentist if discomfort or pain is experienced.
- 10 This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- 11 Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

- 12 Sonicare is a personal care device and is not intended for use on multiple patients in a dental office or institution.
- 13 Do not use attachments other than those recommended by the manufacturer.
- 14 If your toothpaste includes peroxide, baking soda or other bicarbonate (common in whitening toothpastes), thoroughly clean your brush head and handle with soap and water after each use. Otherwise plastic cracking may occur.
- 15 To avoid damage to the product, do not place the brush head, handle, charger or charger covers in the dishwasher for cleaning.
- 16 Discontinue use of the sanitizer if the UV light bulb remains on when the door is open. UV light can be harmful to the human eye and skin. Keep the sanitizer out of the reach of children at all times.
- 17 Do not operate the UV sanitizer without the protective screen in place to avoid contact with hot bulb.
- 18 The UV light bulb is hot during and immediately after the sanitizing cycle. Do not touch the UV light bulb when it is hot.
- 19 Do not operate the UV sanitizer where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.

MEDICAL WARNINGS

- 1 Consult your dental professional before you use this product if you have had oral or gum surgery in the previous 2 months.
- 2 Contact your dental professional if excessive bleeding occurs after using this product or bleeding continues to occur after 1 week of use.
- 3 If you have a pacemaker or other implanted device contact your physician or the device manufacturer prior to use.
- 4 Sonicare has been tested and is compliant with safety standards for electromagnetic devices.
- 5 Consult your physician prior to using the Sonicare if you have medical concerns.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Your Sonicare (Fig. 1)

- A** Hygienic travel cap
- B** Brush head
- C** Interchangeable color code ring
- D** Handle with soft grip
- E** Power on/off button
- F** Personalized brushing button
- G** Brushing modes
- H** Brushing routines
- I** Deluxe recharge gauge
- J** Deluxe charger
- K** Charger cover with brush head holder (select models)
- L** Travel charger

- M** Charger base with cord wrap (select models)
N UV sanitizer with integrated charger and cord wrap (select models)
- Not shown: UV light bulb
 - Not shown: Sanitizer drip tray
 - Not shown: Protective screen for UV light bulb

Note: The contents of the box will vary based on model purchased

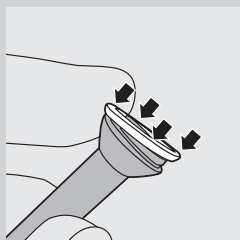
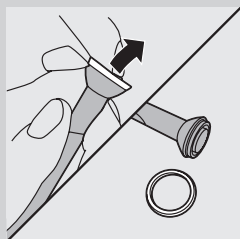
Getting started

Changing the color code ring

Sonicare brush heads come with interchangeable color code rings to identify your brush head.

To change the color code ring:

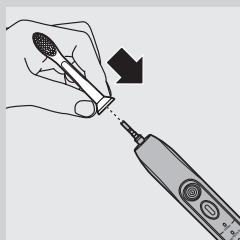
- 1** Pull the color code ring from the bottom of the brush head.
- 2** Install a new ring by slipping one edge of the new ring over the bottom of the brush head. Then press down on the other side to snap the ring in place.



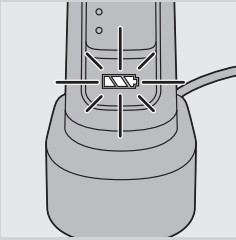
Attaching the brush head

- 1** Align the brush head so the bristles face the front of the handle.
- 2** Firmly press the brush head down on the metal shaft until it stops.

Note: There is a small gap between the color code ring and the handle.



Charging your Sonicare



- 1** Plug the charger into a live outlet.
- 2** Place the handle on the charger.
- ▶ The flashing light on the battery gauge indicates that the toothbrush is charging.

Deluxe recharge gauge:

Indicates amount of charge left in battery

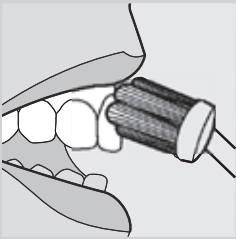
- 3 green LEDs: 75-100%
- 2 green LEDs: 50-74%
- 1 green LED: 25-49%
- 1 flashing yellow LED: less than 25%

Note: If the battery charge of your Sonicare is low, you hear 3 beeps and 1 LED on the recharge gauge flashes yellow for 30 seconds after the 2-minute brushing cycle.

Note: To keep the battery fully charged at all times, you may keep your Sonicare on the charger when not in use. It takes at least 24 hours to fully charge the battery.

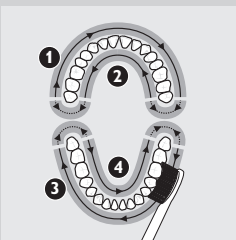
Using your Sonicare

Brushing instructions

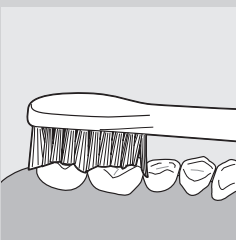


- 1** Wet the bristles and apply a small amount of toothpaste.
- 2** Place the toothbrush bristles against the teeth at a slight angle towards the gumline.
- 3** Press the power on/off button to turn on the Sonicare.
- 4** Apply light pressure to maximize Sonicare's effectiveness and let the Sonicare toothbrush do the brushing for you.
- 5** Gently move the brush head slowly across the teeth in a small back and forth motion so the longer bristles reach between your teeth. Continue this motion throughout your brushing cycle.

Note: To make sure you brush evenly throughout the mouth, divide your mouth into 4 sections using the Quadpacer feature (see chapter 'Features').



- 6** Begin brushing in section 1 (outside top teeth) and brush for 30 seconds before moving to section 2 (inside top teeth). Continue brushing in section 3 (outside bottom teeth) and brush for 30 seconds before moving to section 4 (inside bottom teeth).



- 7** After you have completed the brushing cycle, you can spend additional time brushing the chewing surfaces of your teeth and areas where staining occurs. You may also brush your tongue, with the toothbrush turned on or off, as you prefer.

Your Sonicare is safe to use on:

- Braces (brush heads wear out sooner when used on braces)
- Dental restorations (fillings, crowns, veneers)

Personalizing your brushing experience

Sonicare automatically starts in the default Clean mode. To personalize your brushing:

- 1 Prior to turning on the Sonicare, press the Personalized Brushing button to toggle between modes and routines.
- 2 The green LED indicates selected mode or routine.

Note: When the toothbrush is turned on, you can switch between modes but not between routines. Routines should be selected prior to brushing.

Brushing modes

Clean mode

Standard mode for superior teeth cleaning.

Sensitive mode

Gentle, yet thorough cleaning for sensitive gums and teeth.

Massage mode

Gentle gum stimulation.

Brushing routines

Go Care routine

1-minute brushing cycle in the Clean mode, for a quick clean. You hear the Quadpacer signal at 15-second intervals.

Max Care routine

3-minute brushing cycle that combines the Clean and Massage modes in one routine for a thorough mouth clean. There are 30 seconds of Clean mode and 15 seconds of Massage mode for each of the 4 sections of your mouth. You will hear the Quadpacer signal at 45 second intervals.

Note: When Sonicare is used in clinical studies, the default 2-minute Clean mode must be selected. The handle should be fully charged. Deactivate the Easy-start feature and for areas where excess staining occurs, an additional 30 seconds of brushing time can be spent to assist with stain removal.

Features

Easy-start

- This Sonicare model comes with the Easy-start feature activated.
- The Easy-start feature gently increases power over the first 14 brushings to ease into the Sonicare experience.

Note: Each of the first 14 brushings must be at least 1 minute in length to properly move through the Easy-start ramp-up cycle.

Deactivating or activating the Easy-start feature

- 1 Attach your brush head to the handle.
- 2 Place the handle in the plugged-in charger:
 - To deactivate Easy-start:
Press and hold the power button for 5 seconds. You hear 1 beep to indicate that the Easy-start feature has been deactivated.

- To activate Easy-start:

Press and hold the power button for 5 seconds. You hear 2 beeps to indicate that the Easy-start feature has been activated.

Note: *Using the Easy-start feature beyond the initial ramp-up period is not recommended and reduces Sonicare's effectiveness in removing plaque.*

Smartimer

The Smartimer indicates that your brushing cycle is complete by automatically turning off the toothbrush at the end of the brushing cycle. Dental professionals recommend brushing no less than 2 minutes twice a day.

Quadpacer

- The Quadpacer is an interval timer that has a short beep and pause to remind you to brush the 4 sections of your mouth. Depending on the brushing mode or brushing routine you have selected, the Quadpacer beeps at different intervals during the brushing cycle. See the "Brushing instructions" and "Personalizing your brushing experience" sections.

The Quadpacer feature on this model has been activated. To deactivate or reactivate the Quadpacer feature:

- 1** Place the handle with a brush head attached in the plugged-in charger.

- 2** Press and hold the Personalized brushing button until:

A You hear 1 beep to indicate the Quadpacer has been deactivated.

B You hear 2 beeps to indicate the Quadpacer has been activated.

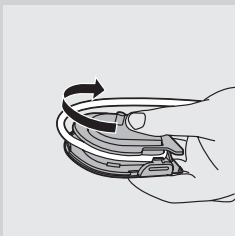
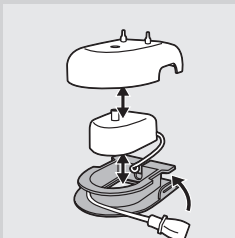
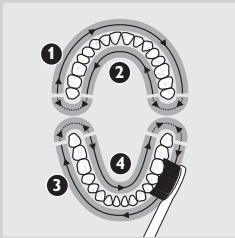
Note: *The Quadpacer feature cannot be deactivated on the pre-programmed Go Care and Max Care brushing routines.*

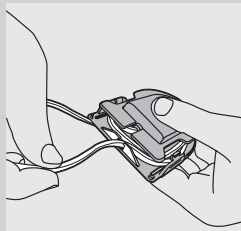
Cord wrap on deluxe charger (select models)

If your model includes the deluxe charger cover and base, the travel charger is pre-installed inside the cover. If you want to shorten the power cord, you can store excess cord in the cord wrap feature built into the charger base.

- 1** To separate the charger cover from the charger base, press the two gray snap bars on the charger base and pull the white charger cover upwards.

- 2** Wrap excess power cord around the gray charger base as shown in the picture. Be sure to wrap the cord on the inside of the two snap levers.

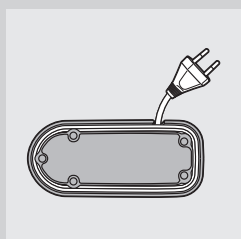




- 3** When you have stored the excess cord, guide the power cord through the small groove in the rear of the gray charger base.
- 4** Reattach the charger cover by pressing it down over the charger base until it snaps into place.

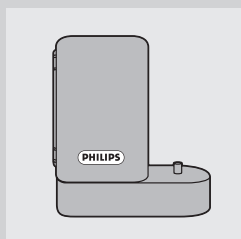
Tip: For extra convenience during travel, you can remove the travel charger and use it without the charger cover and charger base.

Cord wrap on sanitizer with integrated charger (select models)



- If your model includes the sanitizer, you can store excess cord using the cord wrap feature built into the bottom of the sanitizer.

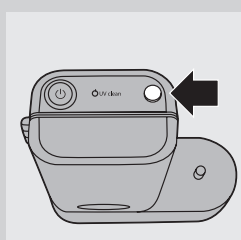
Sanitizing (select models)



- With the UV sanitizer you can clean your brush head after every use.

Discontinue use of the sanitizer if the UV light bulb remains on when the door is open or if the Philips logo is broken or missing from the sanitizer. UV light can be harmful to the human eye and skin. This device should be kept out of reach of children at all times.

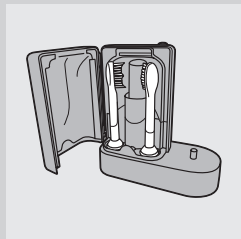
Unplug the sanitizer and call Customer Service if the sanitizer gives off smoke or a burning smell while it is operating.



- 1** After brushing, rinse the brush head and shake off excess water.

Do not place the travel cap on the brush head during sanitization.

- 2** To open the sanitizer door, press the door release button.



- 3** Place the brush head on one of the 2 pegs in the sanitizer.

- Make sure the bristles of the brush head directly face the light bulb.

Note: Only clean Sonicare ProResults brush heads in the sanitizer.

- 4** Make sure the sanitizer is plugged into a live outlet of appropriate voltage.

- 5** Close the door and press the green power on/off button once to select the UV clean cycle.

Note: You can only turn on the sanitizer if the door is properly closed.

Note: The sanitizer stops if you open the door during the sanitizing cycle.

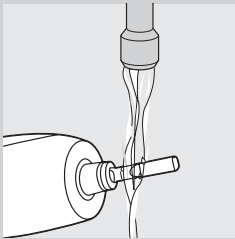
Note: The sanitizer cycle runs for 10 minutes and then automatically shuts off.

- ▶ The sanitizer is in operation when the blue light glows through the Philips logo and the UV clean LED flashes slowly.
- ▶ When the sanitizing cycle is complete, the UV clean LED light turns solid green and the sanitizer automatically shuts off.

Cleaning

Do not clean the brush head, handle, travel charger, charger covers and the UV sanitizer in the dishwasher.

Toothbrush handle

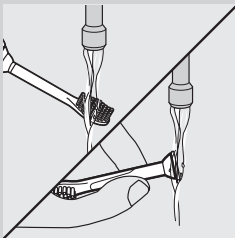


- 1 Remove the brush head and rinse the metal shaft area with warm water.

Do not push on the rubber seal on the metal shaft with sharp objects, as this may cause damage.

- 2 Use a damp cloth to wipe the entire surface of the handle.

Brush head



- 1 Rinse the brush head and bristles after each use.
- 2 Remove the brush head from the handle and rinse the brush head connection at least once a week with warm water.

Charger

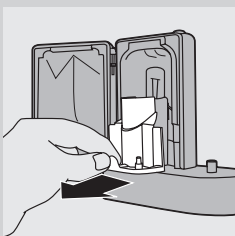
- 1 Unplug the charger.
- 2 Use a damp cloth to wipe the surface of the charger.

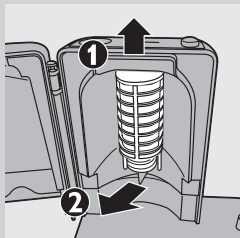
Sanitizer (select models)

Do not clean the sanitizer when the UV light bulb is hot.

For optimal effectiveness, it is recommended to clean your sanitizer weekly.

- 1 Unplug the sanitizer.
- 2 Slightly lift the drip tray and pull it out. Rinse the drip tray and wipe it clean with a damp cloth.
- 3 Clean all reflector surfaces with a damp cloth.





4 Remove the protective screen in front of the UV light bulb.

To remove the screen, gently lift it up (1) and pull it out (2).

5 Remove the UV light bulb.

To remove the light bulb, grasp it and pull it out of the metal clasp.

6 Clean the protective screen and the UV light bulb with a damp cloth.

7 Reinsert the UV light bulb.

To reinsert the light bulb, align the bottom of the light bulb with the metal clasp and push the bulb into the clasp.

8 Reinsert the protective screen.

To reinsert the screen, align the pegs on the screen with the slots on the reflective surface near the UV light bulb. Then insert the pegs into the slots and slide down the screen to secure it in the sanitizer.

Storage

- If you are not going to use the product for an extended period of time, unplug it from the electrical outlet, clean it and store it in a cool and dry place away from direct sunlight. You can use the cord wrap to store the power cord in an organized manner.
- You can store brush heads on the pegs at the back of the charger.

Replacement

Brush head

- Replace Sonicare brush heads every 3 months to achieve optimal results.
- Use only Sonicare ProResults replacement brush heads.

UV light bulb

- Replacement UV bulbs are available through your Sonicare Customer Service Center in North America by calling 1-800-682-7664. Outside North America, contact your local Philips Customer Care Center.

Disposal



- The rechargeable battery inside your Sonicare cannot be replaced, but is easy to remove for recycling. At the end of product life and prior to disposal, please remove the rechargeable battery from the handle by following the instructions below.
- Do not throw away the appliance or the UV light bulb (bulb contains mercury) with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.
- If you have any recycling questions, contact your local waste management office.

Removing the rechargeable battery

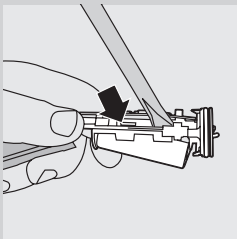
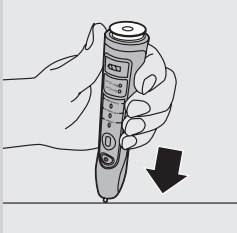
Please note that this process is not reversible.

- To remove the rechargeable battery, you need a flat-head (standard) screwdriver. Observe basic safety precautions when you follow the

procedure outlined below. Be sure to protect your eyes, hands, fingers, and the surface on which you work.

- 1** To deplete the rechargeable battery of any charge, remove the handle from the charger, turn on the Sonicare and let it run until it stops. Repeat this step until you can no longer switch on the Sonicare.
- 2** Insert a screwdriver into the slot located at the bottom of the handle and turn counterclockwise to release the bottom cap.
- 3** Hold the handle upside down and push down on the shaft to release the internal components of the handle.
- 4** Insert the screwdriver under the circuit board, next to the battery connections, and twist to break the connections. Remove the circuit board and pry the battery from the plastic carrier.

The rechargeable battery can now be recycled and the rest of the product discarded appropriately.



Guarantee and service

Philips guarantees its products for two years after the date of purchase. Defects due to faulty materials and workmanship will be repaired or replaced at Philips expense provided that convincing proof of purchase in the qualifying period is provided.

Contact our Customer Service Center at 1-800-682-7664 (North America), outside North America contact your local Philips Customer Care Center.

Internet information: www.sonicare.com (North America) or www.philips.com (outside North America).

WARRANTY EXCLUSIONS

What is not covered under warranty:

- Brush heads
- Damage caused by misuse, abuse, neglect, alterations or unauthorized repair.
- Normal wear and tear, including chips, scratches, abrasions, discoloration or fading.
- UV light bulb

IMPLIED WARRANTIES

ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SHALL BE LIMITED TO THE DURATION OF THE EXPRESS WARRANTIES SET FORTH ABOVE. IN SOME STATES LIMITATIONS ON DURATION OF IMPLIED WARRANTIES DO NOT APPLY.

LIMITATION OF REMEDIES

IN NO EVENT SHALL PHILIPS OR ANY OF ITS AFFILIATED OR SUBSIDIARY COMPANIES BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES BASED UPON BREACH OF WARRANTY, BREACH OF CONTRACT, NEGLIGENCE, TORT, OR ANY OTHER LEGAL THEORY. SUCH DAMAGES INCLUDE, WITHOUT LIMITATION, LOSS OF SAVINGS OR REVENUE; LOSS OF PROFIT; LOSS OF USE; THE CLAIMS OF THIRD PARTIES INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, DENTISTS AND DENTAL HYGIENISTS; AND COST OF ANY SUBSTITUTE EQUIPMENT OR SERVICES. SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES.

Frequently asked questions

This chapter lists the questions most frequently asked about the appliance. If you cannot find the answer to your question, contact the Customer Care Center in your country.

Question	Answer
Why doesn't the Sonicare toothbrush work?	You may need to recharge the Sonicare. Charge the Sonicare for at least 24 hours.
	Make sure that your Sonicare charger is plugged into a live electrical outlet and not into an outlet controlled by a light switch.
	You may need to reattach or replace the brush head.
Why do I feel a tickling sensation when I use Sonicare?	You may experience a slight tickling/tingling sensation when you use Sonicare for the first time. As you become accustomed to brushing with Sonicare, this sensation diminishes.
The brush head chatters against my teeth. What can I do about this?	To avoid this, keep the brush head properly oriented, with the bristles placed on the gumline at a slight angle.
Why does the toothbrush seem less powerful?	You may need to charge the Sonicare.
	The Easy-start feature may be on. Deactivate the Easy-start feature (See chapter 'Features').
	You may need to replace your brush head.
Why doesn't the personalized brushing button work during brushing?	You may have selected a brushing routine. If this is the case, the Personalized brushing button is not active (See chapter 'Using your Sonicare').

Question	Answer
Why doesn't the UV sanitizer light go on?	You may need to plug the sanitizer into a live outlet. You may need to shut the door of the sanitizer. You may need to replace the UV light bulb (see chapter 'Replacement').
Why does the toothbrush seem to lose power during brushing?	You may be in the Max Care brushing routine. If this is the case, the routine alternates between the Clean and Massage modes throughout the 3-minute brushing cycle. The Clean and Massage modes have a different sound and brush movement.
Do I need a special charger if I travel with my Sonicare?	Travel tip: the Sonicare charger and the UV sanitizer can be used with common worldwide voltages between 100-240V AC, at either 50 or 60Hz. A simple plug adapter is all that is required.

PRECAUCIONES IMPORTANTES

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USARLO

Antes de usar el aparato, lea atentamente este manual de usuario y consérvelo por si necesitara consultarlo en el futuro.

PELIGROS

Para reducir el riesgo de electrocución:

- 1 No coloque ni guarde el producto en un lugar desde donde pueda caerse a una bañera o fregadero.
- 2 No deje caer el cargador al agua ni a ningún otro líquido.
- 3 No intente coger un producto que se haya caído al agua. Desenchúfelo inmediatamente.
- 4 No lo utilice mientras se baña.

ADVERTENCIAS

Para reducir el riesgo de quemaduras, electrocución, incendio o lesiones en personas:

- 1 NO enchufe el aparato a una toma de corriente con voltaje distinto al que se especifica en la parte inferior del cargador. Este producto ha sido diseñado para funcionar con voltajes de 100 a 240 voltios. Los transformadores de voltaje NO garantizan la compatibilidad de voltaje.
- 2 No fuerce nunca la clavija para que entre en la toma de corriente; si no entra fácilmente, no la utilice.
- 3 Deje de utilizar el aparato si presenta algún daño (en el cabezal del cepillo, en el mango o en el cargador). Este producto contiene piezas que no son reemplazables. Consulte el capítulo "Garantía y servicio" si su Sonicare no funciona correctamente o si es necesaria una reparación.
- 4 No enchufe nunca el cargador si el cable o la clavija están dañados.
- 5 Mantenga el cable lejos de superficies calientes.
- 6 No utilice el cargador al aire libre.
- 7 No utilice el cargador si éste se ha caído al agua.
- 8 Evite usar un cabezal de cepillo que tenga las cerdas aplastadas o dobladas. Las cerdas deterioradas pueden romperse durante el cepillado. Sustituya el cabezal del cepillo por uno nuevo cada 3 meses, o antes si aparecen signos de desgaste. La limpieza inadecuada puede dañar las cerdas. (Consulte el capítulo "Limpieza").
- 9 Este producto está diseñado para limpiar sólo los dientes, las encías y la lengua. Utilice este producto sólo para el uso al que está destinado tal y como se describe en este folleto. Deje de utilizar este producto y consulte a un médico o dentista si experimenta algún tipo de dolor o molestia.
- 10 Este aparato no debe ser usado por personas (adultos o niños) con su capacidad física, psíquica o sensorial reducida, ni por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios, a menos que sean

supervisados o instruidos acerca del uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.

- 11 Asegúrese de que los niños no jueguen con este aparato.
- 12 Sonicare es un dispositivo de higiene personal y no ha sido concebido para su uso en múltiples pacientes de clínicas o instituciones.
- 13 No utilice accesorios distintos a los recomendados por el fabricante.
- 14 Si su dentífrico contiene peróxido, bicarbonato sódico u otro bicarbonato (frecuentes en los dentífricos blanqueadores), limpie bien el cabezal y el mango del cepillo con agua y jabón después de cada uso. De lo contrario el plástico podría agrietarse.
- 15 Para evitar que el producto se deteriore, no lave el cabezal del cepillo, el mango, el cargador ni las cubiertas del cargador en el lavavajillas.
- 16 Deje de utilizar el higienizador si la lámpara de rayos ultravioleta (UV) permanece encendida cuando la puerta está abierta. La luz UV puede ser perjudicial para los ojos y la piel de las personas. Mantenga el higienizador fuera del alcance de los niños en todo momento.
- 17 Para evitar el contacto con la lámpara caliente, no utilice el higienizador si la pantalla protectora no está colocada en su sitio.
- 18 La lámpara de rayos UV está caliente durante el ciclo de higienización e inmediatamente después del mismo. No toque la lámpara de rayos UV cuando esté caliente.
- 19 No utilice el higienizador por rayos UV en lugares donde se utilicen aerosoles (spray) o donde se administre oxígeno.

ADVERTENCIAS MÉDICAS

- 1 Consulte a su dentista o higienista dental antes de utilizar este producto si le han practicado cirugía oral o de las encías en los 2 últimos meses.
- 2 Consulte a su dentista o higienista dental si se produce un sangrado excesivo después de usar este producto o si el sangrado continúa produciéndose después de 1 semana de uso.
- 3 Si tiene un marcapasos o cualquier otro dispositivo implantado, consulte a su médico o al fabricante del dispositivo antes de utilizar el aparato.
- 4 Sonicare ha sido sometido a pruebas y cumple las normas de seguridad para dispositivos electromagnéticos.
- 5 Si tiene alguna duda médica, consulte a su médico antes de utilizar Sonicare.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

Su Sonicare (fig. 1)

- A** Capuchón higiénico
- B** Cabezal del cepillo
- C** Arandela de código de color intercambiable
- D** Mango con empuñadura suave
- E** Botón de encendido/apagado

- F** Botón de Cepillado Personalizado
- G** Modos de cepillado
- H** Hábitos de cepillado
- I** Indicador de recarga de lujo
- J** Cargador de lujo
- K** Cubierta del cargador con soporte para el cabezal del cepillo (en algunos modelos)
- L** Cargador de viaje
- M** Base de carga con recogecable (en algunos modelos)
- N** Higienizador por rayos UV con cargador y recogecable incorporados (en algunos modelos)
 - No se muestra: lámpara de rayos UV
 - No se muestra: bandeja antigoteo del higienizador
 - No se muestra: pantalla protectora para la lámpara de rayos UV

Nota: El contenido de la caja variará en función del modelo que adquiera

Antes de empezar

Cómo cambiar la arandela de código de color

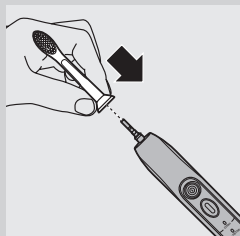
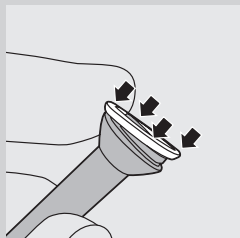
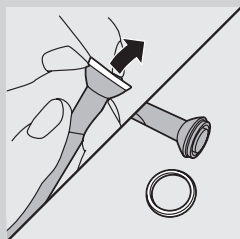
Los cabezales del cepillo Sonicare disponen de arandelas de código de color intercambiables para identificar su cabezal del cepillo. Para cambiar la arandela de código de color:

- 1** Extraiga la arandela de código de color de la parte inferior del cabezal del cepillo.
- 2** Coloque una nueva arandela deslizándola hasta la parte inferior del cabezal del cepillo. Coloque primero un lado y luego presione en el otro para encajarla en su sitio.

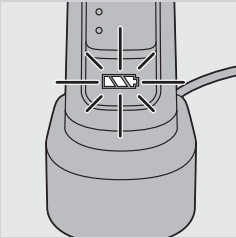
Cómo fijar el cabezal del cepillo

- 1** Alinee el cabezal del cepillo de manera que las cerdas queden mirando hacia la parte frontal del mango.
- 2** Presione firmemente hacia abajo el cabezal del cepillo sobre el eje metálico hasta que encaje.

Nota: Hay un pequeño espacio entre la arandela de código de color y el mango.



Carga de Sonicare



- 1** Enchufe el cargador a una toma de corriente activa.
- 2** Coloque el mango en el cargador.
 - ▶ El piloto del indicador de batería parpadea para indicar que el cepillo se está cargando.

Indicador de recarga de lujo:

Indica la carga disponible en la batería

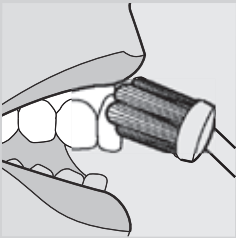
- 3 pilotos LED verdes: 75-100%
- 2 pilotos LED verdes: 50-74%
- 1 piloto LED verde: 25-49%
- 1 piloto LED amarillo parpadeando: menos del 25%

Nota: Si la carga de la batería de su Sonicare está baja, oírás 3 pitidos y 1 piloto LED del indicador de carga parpadeará en amarillo durante 30 segundos después de un ciclo de cepillado de 2 minutos.

Nota: Para mantener la batería completamente cargada en todo momento, puede dejar su Sonicare en el cargador cuando no lo esté utilizando. Se necesitan al menos 24 horas para cargar totalmente la batería.

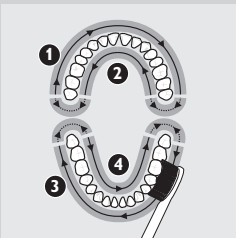
Uso del Sonicare

Instrucciones de cepillado



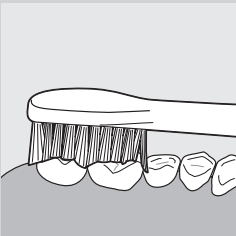
- 1** Moje las cerdas y aplique una pequeña cantidad de pasta de dientes.
- 2** Coloque las cerdas del cepillo sobre los dientes, formando un ligero ángulo con la línea de las encías.
- 3** Pulse el botón de encendido/apagado para encender su Sonicare.
- 4** Ejercer una ligera presión para maximizar la eficacia de Sonicare y deje que éste se encargue del cepillado.
- 5** Desplace suavemente el cabezal del cepillo por todos los dientes con un pequeño movimiento hacia delante y hacia atrás, de forma que las cerdas más largas lleguen a los espacios interdentales. Continúe con este movimiento durante el ciclo de cepillado.

Nota: Para asegurar el cepillado uniforme de toda la boca, divida la cavidad bucal en 4 secciones mediante la función Quadpacer (consulte el capítulo "Características").



- 6** Comience el cepillado por la sección 1 (cara externa dientes superiores) y cepille durante 30 segundos antes de pasar a la sección 2 (cara interna dientes superiores). Continúe con la sección 3 (cara externa dientes inferiores) y cepillela durante 30 segundos antes de pasar a la sección 4 (cara interna dientes inferiores).
- 7** Después de completar el ciclo de cepillado, puede dedicar un tiempo adicional al cepillado de la superficie de masticación de los dientes y las zonas donde se forman manchas. También puede cepillarse la lengua, con el cepillo encendido o apagado, como prefiera.

Puede utilizar Sonicare de forma segura en:



- Aparatos correctores (los cabezales se gastan antes cuando se utilizan sobre aparatos correctores)
- Restauraciones dentales (empastes, coronas, carillas)

Personalización del cepillado

Al encender su Sonicare éste se posiciona automáticamente en el modo Limpieza (Clean mode) predeterminado. Para personalizar su cepillado:

- 1** Antes de encender su Sonicare, pulse el botón de Cepillado Personalizado para alternar entre los distintos modos y hábitos.
- El piloto LED verde indica el modo o hábito seleccionado.

Nota: Una vez encendido el cepillo dental, podrá cambiar los modos, pero no los hábitos. Éstos se deben seleccionar antes del cepillado.

Modos de cepillado

Modo Clean (Limpieza)

Modo estándar para una limpieza superior de los dientes.

Modo Sensitive (Suave)

Limpieza suave y en profundidad para dientes y encías sensibles.

Modo Massage (Masaje)

Suave estimulación de las encías

Hábitos de cepillado

Hábito Go Care (cepillado Rápido)

Ciclo de cepillado de 1 minuto en modo Clean, para una limpieza rápida. Oirá la señal del Quadpacer a intervalos de 15 segundos.

Hábito Max Care (cepillado Integral)

Ciclo de cepillado de 3 minutos que combina los modos Limpieza y Masaje en un solo hábito, para una limpieza completa de la boca. Hay 30 segundos de modo Limpieza y 15 segundos de modo Masaje para cada una de las 4 secciones de la boca. Oirá la señal del Quadpacer en intervalos de 45 segundos.

Nota: Cuando se utiliza Sonicare en estudios clínicos, se debe seleccionar el modo Limpieza predeterminado de 2 minutos. El mango debe estar totalmente cargado. Desactive la función Easy-start y, en zonas con muchas manchas, cepille durante 30 segundos más para ayudar a eliminarlas.

Características

Easy-start

- Este modelo de Sonicare viene con la función Easy-start activada.
- La función Easy-start aumenta paulatinamente la potencia a lo largo de los primeros 14 cepillados, para acostumbrarse fácilmente al uso de Sonicare.

Nota: Los 14 primeros cepillados deben tener una duración de al menos 1 minuto para realizar adecuadamente el ciclo ascendente de Easy-start.

Cómo desactivar o activar la función Easy-start

1 Fije el cabezal del cepillo al mango.

2 Coloque el mango en el cargador enchufado.

- Para desactivar la función Easy-start:

Mantenga pulsado el botón de encendido/apagado durante 5 segundos.

Oír 1 pitido que indica que se ha desactivado la función Easy-start.

- Para activar la función Easy-start:

Mantenga pulsado el botón de encendido/apagado durante 5 segundos.

Oír 2 pitidos que indican que se ha activado la función Easy-start.

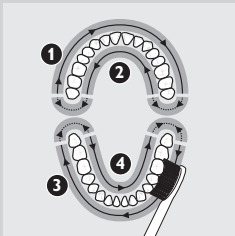
***Nota:** No se recomienda utilizar la función Easy-start más allá del periodo inicial de regulación, ya que reduce la eficacia de Sonicare en la eliminación de la placa.*

Smartimer

El temporizador Smartimer indica que el ciclo de cepillado se ha completado, apagando automáticamente el cepillo dental al finalizar el ciclo de cepillado.

Los profesionales dentales recomiendan cepillarse al menos durante 2 minutos 2 veces al día.

Quadpacer



- Quadpacer es un temporizador de intervalos que utiliza un pitido corto y una pausa para ayudarle a cepillarse las 4 secciones de la boca. Dependiendo del modo o hábito de cepillado que haya seleccionado, el temporizador Quadpacer emitirá pitidos en diferentes intervalos durante el ciclo de cepillado. Consulte las secciones "Instrucciones de cepillado" y "Personalización del cepillado".

La función Quadpacer de este modelo ha sido activada. Para desactivar o volver a activar la función Quadpacer:

1 Coloque el mango, con el cabezal del cepillo puesto, en el cargador enchufado.

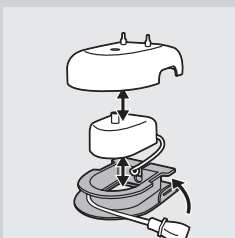
2 Mantenga pulsado el botón de Cepillado Personalizado hasta:

A Oír 1 pitido, que indica que la función Quadpacer se ha desactivado.

B Oír 2 pitidos, que indican que la función Quadpacer se ha activado.

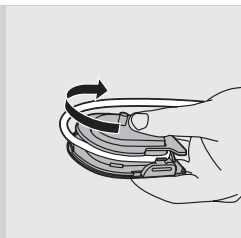
***Nota:** La función Quadpacer no se puede desactivar en los hábitos de cepillado preprogramados Go Care y Max Care.*

Recogecable del cargador de lujo (en algunos modelos)

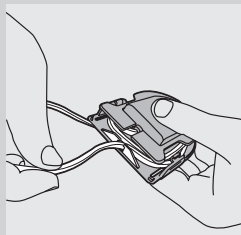


Si su modelo incluye la cubierta y la base del cargador de lujo, el cargador de viaje estará preinstalado dentro de la cubierta. Si desea acortar el cable de alimentación, puede guardar el cable sobrante en el recogecable incorporado en la base del cargador.

1 Para separar la cubierta del cargador de la base del mismo, pulse las dos pestañas grises de la base y tire hacia arriba de la cubierta blanca.



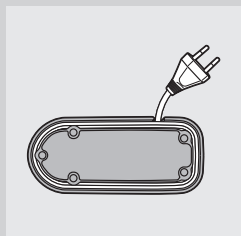
- 2** Enrole el cable sobrante alrededor de la base gris del cargador tal y como se muestra en la ilustración. Asegúrese de enrollar el cable dentro de las 2 palancas.



- 3** Cuando haya guardado el cable sobrante, guíe el cable de alimentación a través de la pequeña ranura situada en la parte posterior de la base gris del cargador.
- 4** Vuelva a colocar la cubierta del cargador presionándola sobre la base hasta que encaje en su sitio.

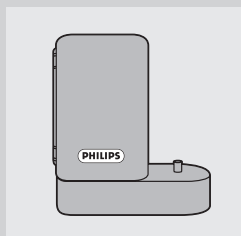
Consejo: Para mayor comodidad durante los viajes, puede sacar el cargador de viaje y utilizarlo sin la cubierta y sin la base del cargador.

Recogecables en el higienizador con cargador incorporado (en algunos modelos)



- Si su modelo incluye higienizador, puede guardar el cable sobrante en el recogecable situado en su parte inferior.

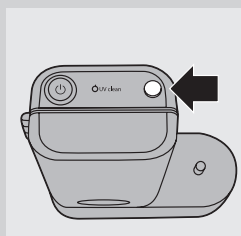
Higienización (en algunos modelos)



- Con el higienizador por rayos UV puede limpiar el cabezal del cepillo después de cada uso.

Deje de utilizar el higienizador si la lámpara de rayos UV permanece encendida cuando la puerta está abierta, o si el logotipo Philips está roto o se ha desprendido del higienizador. La luz UV puede ser perjudicial para los ojos y la piel de las personas. Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños en todo momento.

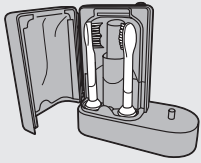
Desenchufe el higienizador y llame al Servicio de Atención al Cliente si el aparato desprende humo o si hay un olor a quemado mientras está en funcionamiento.



- 1** Después del cepillado, enjuague el cabezal del cepillo y sacúdalo para eliminar el exceso de agua.

No coloque el capuchón en el cabezal del cepillo durante la higienización.

- 2** Para abrir la puerta del higienizador, pulse el botón de liberación de la puerta.



3 Coloque el cabezal del cepillo en uno de los 2 soportes del higienizador.

- Asegúrese de que las cerdas del cabezal del cepillo estén frente a la lámpara de luz UV.

Nota: Limpie en el higienizador únicamente cabezales Sonicare ProResults.

4 Asegúrese de que el higienizador esté enchufado a una toma de corriente activa con el voltaje adecuado.

5 Cierre la puerta y pulse el botón verde de encendido/apagado una vez para seleccionar el ciclo de limpieza de rayos UV.

Nota: El higienizador sólo se puede encender si la puerta está bien cerrada.

Nota: El higienizador se apaga si se abre la puerta durante el ciclo de higienización.

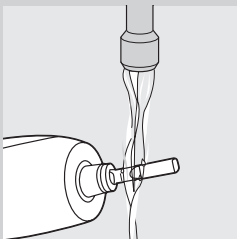
Nota: El ciclo de higienización dura 10 minutos y luego se apaga automáticamente.

- Cuando el higienizador está en funcionamiento, la luz azul se ve a través del logotipo Philips y el piloto LED de limpieza por rayos UV parpadea lentamente.
- Cuando se ha completado el ciclo de higienización, el piloto LED de limpieza por rayos UV se ilumina en verde y el higienizador se apaga automáticamente.

Limpieza

No lave el cabezal del cepillo, el mango, el cargador de viaje, las cubiertas del cargador ni el higienizador por rayos UV en el lavavajillas.

Mango del cepillo

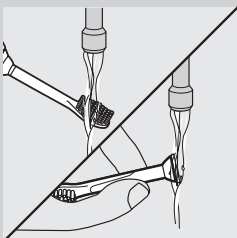


1 Quite el cabezal del cepillo y enjuague la zona del eje metálico con agua caliente.

No empuje la junta de goma del eje metálico con ningún objeto afilado, ya que podría dañarla.

2 Utilice un paño húmedo para limpiar la superficie del mango.

Cabezal del cepillo



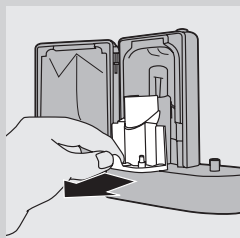
1 Enjuague siempre el cabezal y las cerdas después de cada uso.

2 Quite el cabezal del cepillo del mango y enjuague la conexión del cabezal del cepillo al menos una vez a la semana con agua caliente.

Cargador

- 1** Desenchufe el cargador.
- 2** Utilice un paño húmedo para limpiar la superficie del cargador.

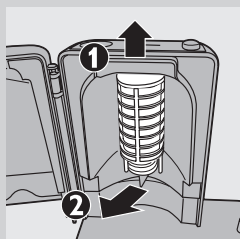
Higienizador (en algunos modelos)



No limpie el higienizador si la lámpara de rayos UV está caliente.

Para una mayor eficacia, le aconsejamos que limpie el higienizador una vez a la semana.

- 1** Desenchufe el higienizador.
- 2** Levante ligeramente la bandeja antigoteo y extráigala. Enjuáguela y límpiela con un paño húmedo.
- 3** Limpie todas las superficies reflectoras con un paño húmedo.



- 4** Extraiga la pantalla protectora situada delante de la lámpara de rayos UV.

Para quitar la pantalla, levántela suavemente (1) y extráigala (2).

- 5** Quite la lámpara de rayos UV.

Para quitar la lámpara de rayos UV, agárrela y sáquela del casquillo metálico.

- 6** Limpie la pantalla protectora y la lámpara de rayos UV con un paño húmedo.
- 7** Vuelva a colocar la lámpara de rayos UV.

Para volver a colocar la lámpara, alinee la parte inferior de la misma con el casquillo metálico y empújela para introducirla en el mismo.

- 8** Vuelva a colocar la pantalla protectora.

Para volver a colocar la pantalla, alinee los salientes de la pantalla con las ranuras de la superficie reflectora junto a la lámpara de rayos UV. Inserte los salientes en las ranuras y deslice la pantalla hacia abajo para fijarla en el higienizador.

Almacenamiento

- Si no va a utilizar el producto durante un largo período de tiempo, desenchúfelo de la toma de corriente, límpielo y guárdelo en un lugar fresco y seco, alejado de la luz directa del sol. Puede utilizar el recogecables para guardar cómodamente el cable de alimentación.
- Puede guardar los cabezales del cepillo en los soportes de la parte posterior del cargador.

Sustitución

Cabezal del cepillo

- Sustituya los cabezales de Sonicare cada 3 meses para conseguir unos resultados óptimos.
- Utilice únicamente cabezales de repuesto Sonicare ProResults.

Lámpara de rayos UV

- Las lámparas de rayos UV de repuesto están disponibles en el Centro de Atención al Cliente Sonicare de Norteamérica, llamando al número 1-800-682-7664. Si se encuentra fuera de Norteamérica, póngase en contacto con el Centro de Atención al Cliente de Philips de su país.

Cómo deshacerse del aparato



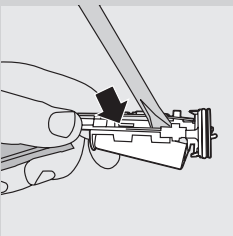
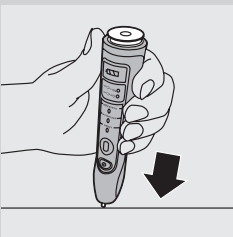
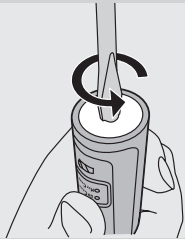
- La batería recargable de Sonicare no es reemplazable, pero se puede quitar fácilmente para reciclarla. Al final de la vida útil del aparato, y antes de deshacerse de él, quite la batería recargable del mango siguiendo las instrucciones que se detallan a continuación.
- Al final de su vida útil, no tire el aparato ni la lámpara de rayos UV (contiene mercurio) junto con la basura normal del hogar. Llévelo a un punto de recogida oficial para su reciclado. De esta manera, ayudará a conservar el medio ambiente.
- Si tiene cualquier duda sobre el reciclado, póngase en contacto con la oficina local de tratamiento de residuos.

Cómo extraer la batería recargable

Tenga en cuenta que este proceso no es reversible.

- Para extraer la batería recargable se necesita un destornillador plano normal. Tenga en cuenta las medidas de seguridad básicas cuando siga los procedimientos descritos a continuación. Asegúrese de proteger sus ojos, manos, dedos y la superficie en la que trabaja.

- 1** Para agotar la carga de la batería recargable, quite el mango del cargador, encienda el cepillo Sonicare y déjelo funcionar hasta que se pare. Repita esto hasta que ya no pueda encender el cepillo.
- 2** Introduzca un destornillador en la ranura situada en la parte inferior del mango y gírelo en sentido contrario al de las agujas del reloj para liberar la tapa inferior.
- 3** Sujete el mango boca abajo y presione en el eje para sacar los componentes del mango.



- 4** Introduzca el destornillador debajo del circuito, junto a las conexiones de la batería y gírelo para romper las conexiones. Quite el circuito y separe la batería de la carcasa de plástico.

La batería recargable ya se puede reciclar y el resto de materiales se pueden desechar de manera adecuada.

Garantía y servicio

Philips garantiza su producto por un periodo de dos años después de la fecha de compra. Philips se hará cargo de la reparación o sustitución de los defectos debidos a materiales defectuosos o de fabricación, siempre y cuando se presente una prueba convincente de compra en el plazo estipulado.

Póngase en contacto con nuestro Servicio de Atención al Cliente 1-800-682-7664 (en Norteamérica). Fuera de Norteamérica, póngase en contacto con el Centro de Atención al Cliente de Philips en su país. Información en Internet: www.sonicare.com (Norteamérica) o www.philips.com (fuera de Norteamérica).

EXCLUSIONES DE LA GARANTÍA

No están cubiertos por la garantía:

- Cabezales del cepillo
- Deterioros causados por el uso inapropiado, abusos, negligencias, alteraciones o reparaciones no autorizadas.
- Desgaste normal, incluyendo arañazos, desportilladuras, abrasiones, decoloraciones o pérdida gradual del color:
- Lámpara de rayos UV

GARANTÍAS IMPLÍCITAS

TODA GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUÍDAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZACIÓN Y APTITUD PARA UN FIN PARTICULAR, ESTARÁN LIMITADAS A LA DURACIÓN DE LAS GARANTÍAS EXPRESAS ESTABLECIDAS ANTERIORMENTE. EN ALGUNOS ESTADOS NO SE APLICAN LÍMITES EN LA DURACIÓN DE LA GARANTÍA.

LIMITACIÓN DE RECURSOS

EN NINGÚN CASO PHILIPS O CUALQUIERA DE SUS EMPRESAS AFILIADAS O SUBSIDIARIAS SERÁ RESPONSABLE DE DAÑOS ESPECIALES, ACCIDENTALES O DERIVADOS DEL INCUMPLIMIENTO DE LA GARANTÍA O DEL CONTRATO, NEGLIGENCIA, AGRAVIO O CUALQUIER OTRA BASE LEGAL. ESTOS DAÑOS INCLUYEN, SIN LÍMITE, PÉRDIDA DE AHORROS O INGRESOS; LUCRO CESANTE; PÉRDIDA DE USO; RECLAMACIONES DE TERCEROS, INCLUYENDO, SIN LÍMITE, DENTISTAS E HIGIENISTAS DENTALES; Y COSTE DE EQUIPO O SERVICIOS SUSTITUTIVOS. EN ALGUNOS ESTADOS NO SE ADMITE LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS ACCIDENTALES O DERIVADOS.

Preguntas más frecuentes

En este capítulo se exponen las preguntas más frecuentes sobre el aparato. Si no encuentra la respuesta a su pregunta, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de su país.

Pregunta	Respuesta
¿Por qué no funciona el cepillo dental Sonicare?	Es posible que necesite recargar su Sonicare. Recárguelo durante al menos 24 horas.

Pregunta	Respuesta
	Asegúrese de que el cargador de su Sonicare esté conectado a una toma de corriente activa y no a una toma controlada por un interruptor.
	Puede que tenga que volver a colocar o sustituir el cabezal del cepillo.
¿Por qué siento un cosquilleo al utilizar Sonicare?	La primera vez que utilice Sonicare puede sentir un cosquilleo u hormigueo. Esta sensación disminuye a medida que se va acostumbrando al cepillado con Sonicare.
El cabezal del cepillo me golpea los dientes. ¿Qué puedo hacer?	Para evitarlo, oriente el cabezal del cepillo de manera correcta, con las cerdas formando un ligero ángulo con la línea de las encías.
¿Por qué parece que el cepillo tiene menos potencia?	Es posible que necesite recargar su Sonicare.
	Es posible que la función Easy-start esté activada. Desactive la función Easy-start (consulte el capítulo "Características").
	Puede que tenga que cambiar el cabezal del cepillo.
¿Por qué no funciona el botón de Cepillado Personalizado durante el cepillado?	Es posible que haya seleccionado un hábito de cepillado. En ese caso el botón de Cepillado Personalizado no está activo (consulte el capítulo "Uso del Sonicare").
¿Por qué no se enciende la luz UV del higienizador?	Es posible que tenga que conectar el higienizador a una toma de corriente activa.
	Es posible que tenga que cerrar la puerta del higienizador.
	Es posible que tenga que sustituir la lámpara de rayos UV (consulte el capítulo "Sustitución").
¿Por qué parece que el cepillo pierde potencia durante el cepillado?	Es posible que esté en el hábito de cepillado Max Care. En ese caso, el hábito alterna entre los modos Clean y Massage durante los 3 minutos del ciclo de cepillado. Los modos Clean y Massage tienen un sonido y unos movimientos de cepillado distintos.
¿Necesito un cargador especial si viajo con mi cepillo Sonicare?	Información para viajes: el cargador y el higienizador por rayos UV de Sonicare se pueden utilizar en todo el mundo con voltajes comprendidos entre 100 y 240V de CA, a 50 ó 60 Hz. Sólo será necesario un adaptador de clavija.

MISES EN GARDE IMPORTANTES

LISEZ CE MODE D'EMPLOI AVANT UTILISATION

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour un usage ultérieur.

DANGERS

Pour diminuer le risque d'électrocution :

- 1 Ne placez ni ne rangez le produit à un endroit où il peut tomber dans une baignoire ou un évier.
- 2 Ne placez pas l'appareil dans de l'eau ou dans tout autre liquide. Ne l'échappez pas dans de l'eau ou dans tout autre liquide.
- 3 Ne touchez pas le produit s'il est tombé dans l'eau. Débranchez-le immédiatement.
- 4 N'utilisez pas l'appareil pendant que vous prenez un bain.

AVERTISSEMENTS

Pour éviter tout risque de brûlure, d'électrocution, d'incendie ou d'accident :

- 1 NE branchez PAS l'appareil sur une prise de courant dont la tension est autre que celle précisée sur la partie inférieure du chargeur. Ce produit est conçu pour fonctionner avec les tensions se situant entre 100 et 240 V. Les convertisseurs de tension NE garantissent PAS la compatibilité de tension.
- 2 Ne branchez jamais de force la fiche sur une prise de courant. Si la fiche ne s'insère pas facilement dans la prise, cessez d'utiliser l'appareil.
- 3 Cessez d'utiliser cet appareil s'il vous semble endommagé de quelque façon que ce soit (tête de brossage, manche, chargeur). Ce produit ne contient pas de pièces utilisables. Consultez le chapitre «Garantie et service» si votre appareil Sonicare ne fonctionne plus correctement ou doit être réparé.
- 4 N'utilisez jamais le chargeur si le cordon d'alimentation ou la fiche sont endommagés.
- 5 Tenez le cordon d'alimentation à l'écart des surfaces chauffantes.
- 6 N'utilisez pas le chargeur à l'extérieur.
- 7 N'utilisez pas le chargeur s'il est tombé dans l'eau.
- 8 Évitez d'utiliser une tête de brossage dont les soies sont écrasées ou courbées. Des soies endommagées peuvent se détacher au cours du brossage. Remplacez votre tête de brossage tous les trois mois ou avant en cas d'apparition d'usure. Un brossage inadéquat peut endommager les soies de la brosse. (Voir le chapitre «Nettoyage».)
- 9 Ce produit n'est conçu que pour le nettoyage des dents, des gencives et de la langue. Ne vous en servez que pour son utilisation prévue, tel que décrit dans cette brochure. Cessez d'utiliser ce produit et communiquez avec un médecin ou un dentiste si vous ressentez de la douleur ou un certain inconfort.
- 10 Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (incluant des enfants) avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites,

ou qui n'ont pas l'expérience et les connaissances nécessaires, à moins qu'elles soient sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité ou aient reçu de cette personne des directives concernant l'utilisation de l'appareil.

- 11 Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne s'amuse pas avec l'appareil.
- 12 Sonicare est un appareil prévu pour des soins personnels et ne doit pas être utilisé par plusieurs patients dans les cabinets ou établissements dentaires.
- 13 N'utilisez pas d'autres accessoires que ceux qui sont recommandés par le fabricant.
- 14 Si votre dentifrice contient du peroxyde d'hydrogène, du bicarbonate de soude ou tout autre bicarbonate (commun dans les dentifrices à action blanchissante), il est important que vous nettoyez soigneusement la tête de brossage et le manche avec de l'eau et du savon après chaque utilisation afin d'éviter que le plastique ne se fissure.
- 15 Pour éviter d'endommager le produit, ne lavez pas la tête de brossage, le manche, le chargeur ou l'étui de chargeur au lave-vaisselle.
- 16 Cessez l'utilisation de l'assainisseur si l'ampoule UV reste allumée quand le compartiment est ouvert. La lumière ultraviolette peut être dangereuse pour les yeux et la peau. Gardez l'assainisseur hors de la portée des enfants en tout temps.
- 17 Ne faites jamais fonctionner l'assainisseur UV sans l'écran protecteur pour éviter tout contact avec l'ampoule chaude.
- 18 L'ampoule UV est chaude pendant et immédiatement après le cycle d'assainissement. N'y touchez pas quand elle est chaude.
- 19 Ne faites jamais fonctionner l'assainisseur UV près de produits en aérosol (vaporisateur) ou dans un endroit où l'on administre de l'oxygène.

AVERTISSEMENTS MÉDICAUX

- 1 Consultez votre dentiste avant d'utiliser ce produit si vous avez subi une chirurgie de la bouche ou des gencives au cours des deux mois précédents.
- 2 Consultez votre dentiste si vos gencives saignent anormalement après vous être brossé les dents avec cet appareil ou si le saignement persiste après une semaine d'utilisation.
- 3 Si vous avez un stimulateur cardiaque ou tout autre dispositif implanté, consultez votre médecin ou le fabricant du dispositif implanté avant d'utiliser cet appareil.
- 4 La brosse à dents Sonicare a été testée et est conforme aux normes établies concernant le matériel électromagnétique.
- 5 Consultez votre médecin avant d'utiliser la brosse à dents Sonicare si vous avez des problèmes d'ordre médical.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Votre brosse à dents Sonicare (fig. 1)

- A** Capuchon de voyage hygiénique
- B** Tête de brossage
- C** Anneaux de couleur interchangeables
- D** Manche facile à tenir
- E** Bouton marche/arrêt
- F** Bouton de brossage personnalisé
- G** Modes de brossage
- H** Routines de brossage
- I** Jauge de recharge de luxe
- J** Chargeur de luxe
- K** Étui de chargeur avec support pour tête de brossage (modèles sélectionnés)
- L** Chargeur de voyage
- M** Support de chargeur avec espace de rangement pour cordon d'alimentation (modèles sélectionnés)
- N** Assainisseur UV avec chargeur intégré et espace de rangement pour cordon d'alimentation (modèles sélectionnés)
 - Non illustrée : ampoule UV
 - Non illustré : plateau d'égouttage pour assainisseur
 - Non illustré : écran protecteur pour ampoule UV

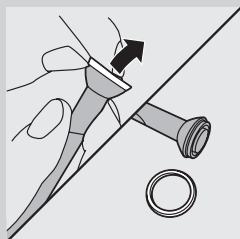
Remarque : Le contenu de la boîte variera selon le modèle acheté

Pour commencer

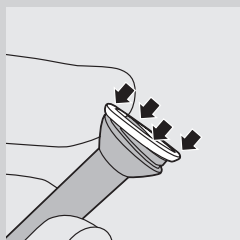
Remplacement des anneaux de couleur

Les têtes de brossage Sonicare sont dotées d'anneaux de couleur interchangeables servant à l'identification de la tête de brossage. Pour remplacer les anneaux de couleur :

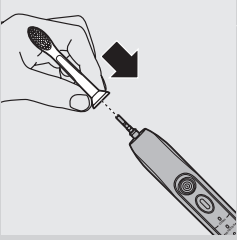
- 1** Tirez sur l'anneau de couleur qui est sur la partie inférieure de la tête de brossage.



- 2** Installez un nouvel anneau en glissant l'une des extrémités par-dessus la partie inférieure de la tête de brossage. Appuyez ensuite sur l'autre côté pour fixer l'anneau en place.



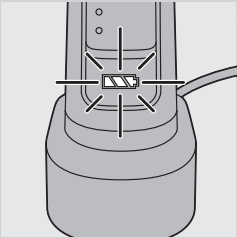
Fixation de la tête de brossage



- 1** Alignez la tête de brossage de manière à ce que les soies se retrouvent à l'avant du manche.
- 2** Pressez fermement la tête de brossage sur la tige de métal jusqu'à ce qu'elle s'arrête.

Remarque : Il y a un léger écart entre l'anneau de couleur et le manche.

Pour charger votre Sonicare



- 1** Branchez le chargeur sur une prise sous tension.
- 2** Placez le manche dans le chargeur.
- Le témoin clignotant de la jauge de recharge indique que la brosse à dents est en cours de charge.

Jauge de recharge de luxe

Indique le niveau de charge qui reste dans la pile

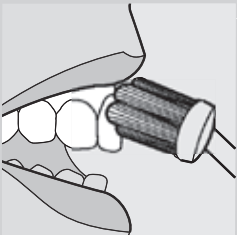
- 3 témoins DEL verts : de 75 à 100 %
- 2 témoins DEL verts : de 50 à 74 %
- 1 témoin DEL vert : de 25 à 49 %
- 1 témoin DEL clignotant jaune : moins de 25 %

Remarque : Si la pile de la brosse à dents Sonicare est faible, vous entendrez 3 bips et un témoin DEL jaune clignotera pendant 30 secondes sur la jauge de recharge après le cycle de brossage de 2 minutes.

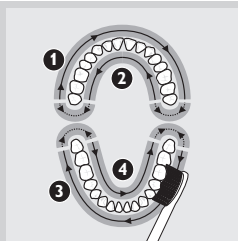
Remarque : Pour conserver la pile complètement chargée en tout temps, nous vous conseillons de garder votre appareil Sonicare dans le chargeur quand vous ne l'utilisez pas. Cela prend au moins 24 heures pour charger la pile complètement.

Utilisation de la brosse à dents Sonicare

Directives de brossage

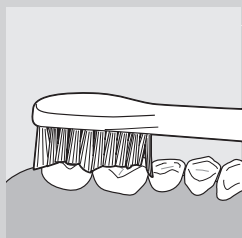


- 1** Mouillez les soies de la brosse à dents et appliquez une petite quantité de dentifrice.
- 2** Placez les soies de la brosse à dents légèrement en angle contre les dents, près des gencives.
- 3** Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour mettre l'appareil Sonicare en marche.
- 4** Appliquez une légère pression pour maximiser l'efficacité de la brosse à dents Sonicare et laissez-la faire le brossage pour vous.
- 5** Faites un doux mouvement d'avant en arrière sur les dents avec la tête de brossage de façon que les soies plus longues atteignent les endroits entre les dents. Continuez ce mouvement pendant la durée de votre cycle de brossage.



Remarque : Pour assurer que vous brossez uniformément toutes les dents, divisez votre bouche en quatre sections en vous servant de la fonction Quadpacer. (Consultez le chapitre «Caractéristiques».)

- 6** Commencez par la section 1 (haut à l'extérieur) et brossez pendant 30 secondes avant de passer à la section 2 (haut à l'intérieur). Brossez ensuite les dents de la section 3 (bas à l'extérieur) pendant 30 secondes avant de passer à la section 4 (bas à l'intérieur).



- 7** À la fin du cycle de brossage, vous pouvez broser la surface des molaires et les endroits qui sont portés à devenir tachés. Vous pouvez aussi broser votre langue, la brosse à dents en marche ou non, au choix.

Vous pouvez utiliser votre brosse à dents Sonicare sur :

- Des appareils orthodontiques (les têtes de brossage s'useront plus rapidement)
- Des restaurations dentaires (obturations, couronnes, facettes)

Personnalisez votre expérience de brossage

Quand vous mettez en marche la brosse à dents Sonicare, elle est réglée par défaut au mode nettoyage. Pour personnaliser votre brossage :

- 1** Avant de mettre en marche votre brosse à dents Sonicare, appuyez sur le bouton de brossage personnalisé pour alterner entre modes et routines.

Le voyant DEL vert indique le mode ou la routine sélectionné.

Remarque : Quand la brosse à dents est en marche, vous pouvez alterner entre les modes mais pas entre les routines. Celles-ci devraient être sélectionnées avant le brossage.

Modes de brossage

Mode nettoyage

Mode standard pour un nettoyage des dents supérieur.

Mode zones sensibles

Nettoyage doux et en profondeur des gencives et des dents sensibles.

Mode massage

Stimulation des gencives toute en douceur.

Routines de brossage

Routine rapide

Cycle de brossage de 1 minute en mode nettoyage, pour un nettoyage rapide. Vous entendrez le signal Quadpacer aux 15 secondes.

Routine maximale

Cycle de brossage de 3 minutes combinant les modes nettoyage et massage en une seule routine pour un nettoyage de la bouche en profondeur. Mode nettoyage de 30 secondes et mode massage de

15 secondes pour chacune des 4 sections de la bouche. Vous entendrez le signal Quadpacer aux 45 secondes.

Remarque : Lors de l'utilisation de la brosse à dents Sonicare dans le cadre de recherches cliniques, le mode nettoyage de 2 minutes doit être sélectionné. Le manche doit être complètement chargé. Désactivez la fonction Easy-start et pour les zones très tachées, un brossage additionnel de 30 secondes peut être fait pour aider au nettoyage des taches.

Fonctions spéciales

Easy-start

- La fonction Easy-start est activée sur ce modèle Sonicare.
- La fonction Easy-start augmente progressivement la puissance de brossage pendant les 14 premiers brossages afin de faciliter l'expérience Sonicare.

Remarque : Chacun des 14 premiers cycles de brossage doit durer au moins 1 minute pour que la fonction Easy-start se déroule correctement.

Désactivation ou activation de la fonction Easy-start

1 Fixez la tête de brossage sur le manche.

2 Placez le manche sur le chargeur branché.

- Pour désactiver la fonction Easy-start :

Appuyez sur le bouton marche et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes. Vous entendrez un bip qui vous indiquera que la fonction Easy-start est désactivée.

- Pour réactiver la fonction Easy-start :

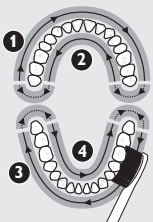
Appuyez sur le bouton marche et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes. Vous entendrez 2 bips qui vous indiqueront que la fonction Easy-start est réactivée.

Remarque : L'utilisation prolongée de la fonction Easy-start n'est pas recommandée et diminue l'efficacité de Sonicare pour éliminer la plaque dentaire.

Smartimer

La fonction Smartimer arrête automatiquement la brosse à dents à la fin du cycle de brossage pour indiquer que le cycle de brossage est terminé. Les dentistes recommandent un brossage d'au moins 2 minutes deux fois par jour.

Quadpacer



- La fonction Quadpacer est une minuterie qui émet un court bip suivi d'une pause pour vous rappeler de brosser les 4 sections de votre bouche. Selon le mode ou la routine de brossage que vous avez sélectionné, le bip du Quadpacer retentit à différents intervalles pendant le cycle de brossage. Consultez les sections «Directives de brossage» et «Personnalisez votre expérience de brossage».

La fonction Quadpacer a été activée sur ce modèle. Pour la désactiver ou la réactiver :

1 Fixez une tête de brossage sur le manche et placez ce dernier dans le chargeur branché.

2 Appuyez sur le bouton de brossage personnalisé et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que :

A vous entendiez 1 bip qui vous indique que la fonction Quadpacer a été désactivée.

B vous entendiez 2 bips qui vous indiquent que la fonction Quadpacer a été activée.

Remarque : La fonction Quadpacer ne peut être désactivée lors des routines de brossage rapide et maximale préprogrammées.

Espace de rangement pour cordon d'alimentation sur les chargeurs de luxe (certains modèles seulement)

Si votre modèle comprend un étui et un support de chargeur de luxe, le chargeur de voyage est déjà installé à l'intérieur de l'étui. Si vous désirez ajuster la longueur du cordon d'alimentation, vous pouvez ranger la portion de cordon en excédent dans l'espace prévu à cet effet intégré au support de chargeur.

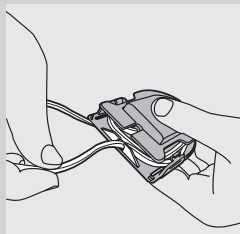
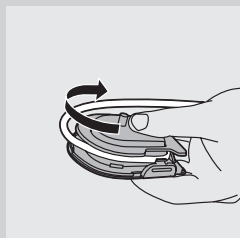
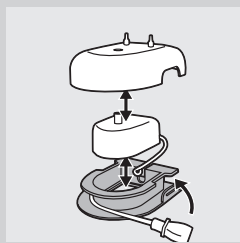
1 Pour séparer l'étui du support, appuyez sur les deux barres-pression grises sur le support de chargeur et tirez l'étui blanc vers le haut.

2 Enroulez l'excédent du cordon d'alimentation autour du support de chargeur gris, tel qu'illustré. Assurez-vous d'enrouler le cordon à l'intérieur des deux leviers-pression.

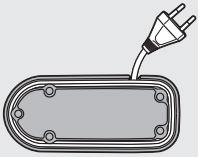
3 Une fois la portion de cordon en excédent rangée, faites passer le cordon d'alimentation par la petite ouverture à l'arrière du support de chargeur gris.

4 Refermez l'étui de chargeur en l'appuyant sur le support de chargeur jusqu'à ce qu'il s'emboîte.

Conseil : Pour plus de commodité pendant les voyages, vous pouvez retirer le chargeur de voyage et l'utiliser sans l'étui et le support de chargeur.

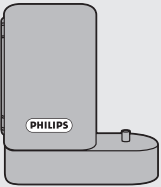


Espace de rangement pour cordon d'alimentation sur les assainisseurs avec chargeur intégré (modèles sélectionnés)



- Si votre modèle comprend un assainisseur, vous pouvez ranger la portion de cordon en excédent dans l'espace prévu à cet effet dans la partie inférieure de l'assainisseur.

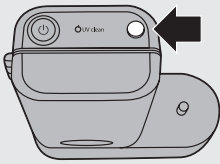
Assainisseur (modèles sélectionnés)



- L'assainisseur UV vous permet de nettoyer votre tête de brosseage après chaque utilisation.

Cessez l'utilisation de l'assainisseur si l'ampoule UV reste allumée quand le compartiment est ouvert ou si le logo Philips est brisé ou manquant sur l'assainisseur. La lumière ultraviolette peut être dangereuse pour les yeux et la peau. Gardez cet appareil hors de la portée des enfants en tout temps.

Débranchez l'assainisseur et communiquez avec le Service Consommateurs si l'appareil produit de la fumée ou dégage une odeur de brûlé pendant qu'il est en marche.



- 1 Après le brosseage, rincez la tête de brosseage et égouttez-la bien pour éliminer l'excès d'eau.

Ne mettez pas le capuchon de voyage sur la tête de brosse pendant l'assainissement.

- 2 Pour ouvrir le compartiment de l'assainisseur, appuyez sur le bouton de déverrouillage du compartiment.

- 3 Mettez la tête de brosseage sur l'une des 2 chevilles à l'intérieur de l'assainisseur.

- Assurez-vous que les soies de la tête de brosseage font directement face à l'ampoule.

Remarque : Nettoyez les têtes de brosseage Sonicare ProResults uniquement dans l'assainisseur.

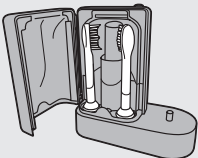
- 4 Veillez à ce que l'assainisseur soit branché sur une prise sous tension d'un voltage approprié.

- 5 Fermez le compartiment et appuyez sur le bouton marche/arrêt vert une fois pour sélectionner le cycle de nettoyage UV.

Remarque : Vous ne pouvez mettre en marche l'assainisseur que si le compartiment est correctement fermé.

Remarque : L'assainisseur s'arrête si vous ouvrez le compartiment pendant un cycle d'assainissement.

Remarque : Le cycle d'assainissement dure 10 minutes puis s'arrête automatiquement.

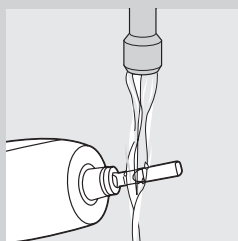


- L'assainisseur est en marche quand le témoin bleu s'allume derrière le logo Philips et que le témoin DEL UV de nettoyage clignote doucement.
- Quand le cycle d'assainissement est terminé, le témoin DEL UV devient vert et l'assainisseur s'éteint automatiquement.

Nettoyage

Ne lavez jamais la tête de brossage, la poignée, le chargeur de voyage, l'étui de chargeur ou l'assainisseur UV au lave-vaisselle.

Manche de la brosse à dents

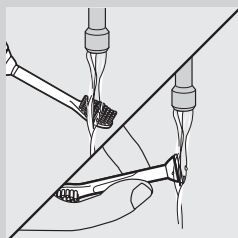


- 1 Retirez la tête de brossage et rincez la zone de la tige en métal avec de l'eau tiède.

Ne poussez pas sur le joint d'étanchéité en caoutchouc de la tige en métal avec un objet pointu, car vous pourriez l'endommager.

- 2 Utilisez un chiffon humide pour essuyer la surface du manche.

Tête de brossage



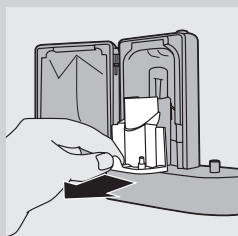
- 1 Rincez la tête de brossage et les soies après chaque utilisation.
- 2 Retirez la tête de brossage du manche et rincez le raccord de la tête de brossage au moins une fois par semaine avec de l'eau tiède.

Chargeur

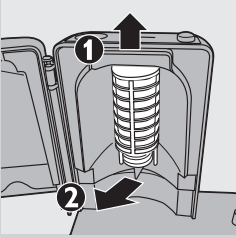
- 1 Débranchez le chargeur.
- 2 Utilisez un chiffon humide pour essuyer la surface du chargeur.

Assainisseur (modèles sélectionnés)

Ne nettoyez pas l'assainisseur quand l'ampoule UV est chaude.
Pour une efficacité optimale, il est recommandé de nettoyer l'assainisseur une fois par semaine.



- 1 Débranchez l'assainisseur.
- 2 Soulevez légèrement le plateau d'égouttage et tirez-le. Rincez le plateau d'égouttage et essuyez-le avec un chiffon humide.
- 3 Nettoyez toutes les surfaces du réflecteur avec un chiffon humide.



4 Retirez l'écran protecteur devant l'ampoule UV.

Pour retirer l'écran, soulevez-le doucement (1) et tirez-le (2).

5 Retirez l'ampoule UV.

Pour retirer l'ampoule UV, saisissez-la et tirez-la hors de l'attache métallique.

6 Nettoyez l'écran protecteur et l'ampoule UV avec un chiffon humide.

7 Remettre l'ampoule UV en place.

Pour remettre l'ampoule UV en place, alignez la partie inférieure de l'ampoule avec l'attache métallique et poussez l'ampoule à l'intérieur de l'attache.

8 Remettre l'écran protecteur en place.

Pour remettre l'écran protecteur en place, alignez les chevilles de l'écran avec les fentes sur la surface réfléchissante près de l'ampoule UV. Insérez ensuite les chevilles dans les fentes et glissez l'écran pour le fixer solidement sur l'assainisseur.

Rangement

- Si vous prévoyez ne pas utiliser l'appareil pour une période de temps prolongée, il devrait être débranché, nettoyé et rangé dans un endroit frais et sec, à l'abri des rayons du soleil. Servez-vous de l'espace de rangement prévu à cet effet pour ranger le cordon d'alimentation.
- Vous pouvez ranger les têtes de brosse sur les chevilles à l'arrière du chargeur.

Remplacement

Tête de brosseage

- Pour obtenir des résultats optimaux, remplacez les têtes de brosseage Sonicare au moins aux 3 mois.
- Utilisez uniquement les têtes de brosseage Sonicare ProResults.

Ampoule UV

- Des ampoules UV de rechange sont disponibles par l'entremise du Service Consommateurs Sonicare en Amérique du Nord en appelant au 1 800 682-7664. Si vous appelez de l'extérieur de l'Amérique du Nord, communiquez avec le Service Consommateurs Philips de votre pays.

Mise au rebut



- La pile rechargeable de votre Sonicare ne peut pas être remplacée, mais peut être facilement retirée pour être recyclée. À la fin de la durée utile du produit et avant de le jeter, veuillez retirer la pile du manche en suivant les instructions ci-dessous.
- Si vous n'avez plus besoin de l'appareil et désirez le mettre au rebut, ne le jetez pas avec les ordures ménagères, mais déposez-le dans un point de collecte de recyclage. Vous contribuerez ainsi à la protection de l'environnement.
- Si vous avez des questions concernant le recyclage, adressez-les à votre bureau local de gestion des déchets.

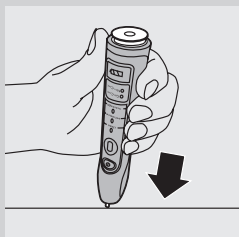
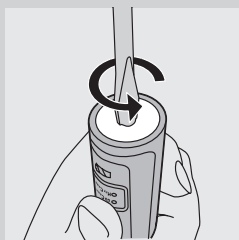
Pour retirer la pile rechargeable

Veillez noter que ce processus n'est pas réversible.

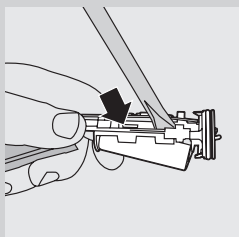
- Pour retirer les piles rechargeables, vous aurez besoin d'un tournevis (standard) à tête plate. Il est essentiel d'observer les mesures de sécurité fondamentales quand vous effectuez le procédé décrit ci-dessous. Assurez-vous de protéger vos yeux, mains et doigts ainsi que la surface sur laquelle vous travaillez.

1 Pour vider complètement la pile, retirez le manche du chargeur, mettez l'appareil en marche et laissez-le fonctionner jusqu'à ce qu'il s'arrête. Répétez cette étape jusqu'à ce que vous ne puissiez plus allumer l'appareil.

2 Insérez le tournevis dans la fente située sur la partie inférieure du manche et tourner dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour libérer le bouchon inférieur.



3 Tenez le manche sens dessus-dessous et poussez sur la tige pour libérer les composantes internes du manche.



4 Insérez le tournevis sous la carte de circuit, à côté des connexions de la pile, et effectuez une torsion pour briser les connexions. Retirez la carte de circuit et dégagez la pile de son support en plastique.

La pile rechargeable peut maintenant être recyclée et le reste du produit peut être jeté au rebut.

Garantie et service

Philips garantit ses produits pour une période de deux ans après la date d'achat. Les défauts de matériaux et de main-d'oeuvre seront réparés ou le produit remplacé par Philips si une preuve d'achat suffisante confirmant que l'appareil est toujours sous garantie est fournie.

Communiquez avec le Service Consommateurs 1 800 682-7664 (Amérique du Nord). Si vous appelez de l'extérieur de l'Amérique du Nord, communiquez avec le Service Consommateurs Philips de votre pays. Site Web : www.sonicare.com (Amérique du Nord) ou www.philips.com (à l'extérieur de l'Amérique du Nord)

EXCLUSIONS DE LA GARANTIE

Ne sont pas couvertes par la garantie :

- Têtes de brossage
- Dommages causés par une mauvaise utilisation, de l'abus, de la négligence ou encore des modifications ou réparations non autorisées.
- Les modifications qui sont dues à l'usage normal comme l'écaillage, les rayures, les abrasions et les décolorations.
- Ampoule UV

GARANTIES IMPLICITES

TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À LA DURÉE DES GARANTIES EXPRESSES ÉNONCÉES CI-DESSUS. DANS CERTAINS ÉTATS, OU CERTAINES PROVINCES, LES LIMITATIONS DE DURÉE DE GARANTIES IMPLICITES NE S'APPLIQUENT PAS.

RESTRICTION DES RECOURS

NI LA SOCIÉTÉ PHILIPS NI AUCUNE DE SES SOCIÉTÉS ASSOCIÉES OU FILIALES NE POURRONT EN AUCUN CAS ÊTRE TENUES RESPONSABLES DES DOMMAGES SPÉCIFIQUES, ACCESSOIRES OU CORRÉLATIFS À LA SUITE D'UNE RUPTURE DE LA GARANTIE, D'UNE RUPTURE DE CONTRAT, D'UNE NÉGLIGENCE, D'UNE FAUTE DÉLICTEUELLE OU DE TOUTE AUTRE THÉORIE LÉGALE. DE TELS DOMMAGES COMPRENNENT, SANS S'Y LIMITER, UNE PERTE D'ÉCONOMIES OU DE REVENUS; UNE PERTE DE PROFITS; UNE PERTE DE JOUISSANCE; LES REVENDICATIONS DE TIERS, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, LES DENTISTES ET HYGIÉNISTES DENTAIRES; AINSI QUE LE COÛT D'ÉQUIPEMENTS OU DE SERVICES DE REMPLACEMENT. COMME CERTAINS ÉTATS, OU CERTAINES PROVINCES, NE RECONNAISSENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU CORRÉLATIFS, LES RESTRICTIONS OU EXCLUSIONS DE DOMMAGES ACCESSOIRES OU CORRÉLATIFS CI-DESSUS PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER À VOUS.

Foire aux questions

Cette section énumère les questions les plus fréquentes au sujet de cet appareil. Si vous ne trouvez pas la réponse à votre question ici, contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays.

Question

Réponse

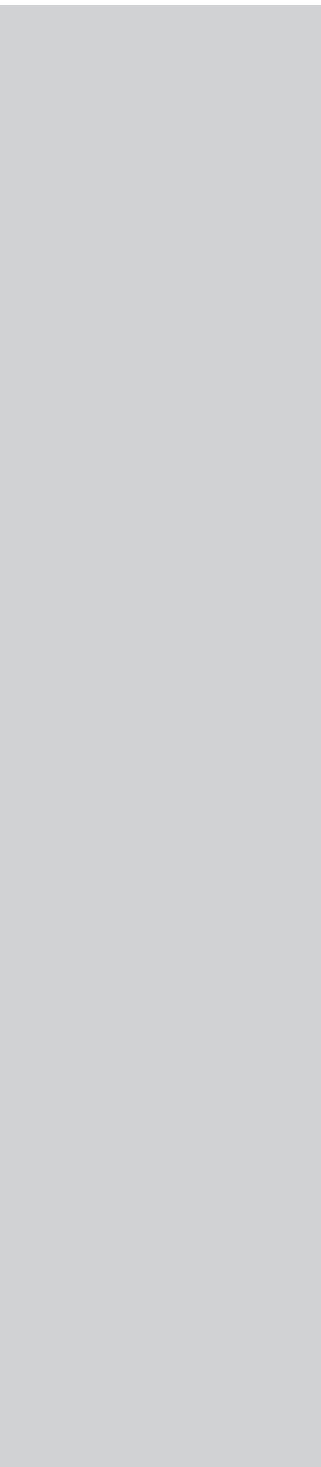
Pourquoi la brosse à dents Sonicare ne fonctionne-t-elle pas ?

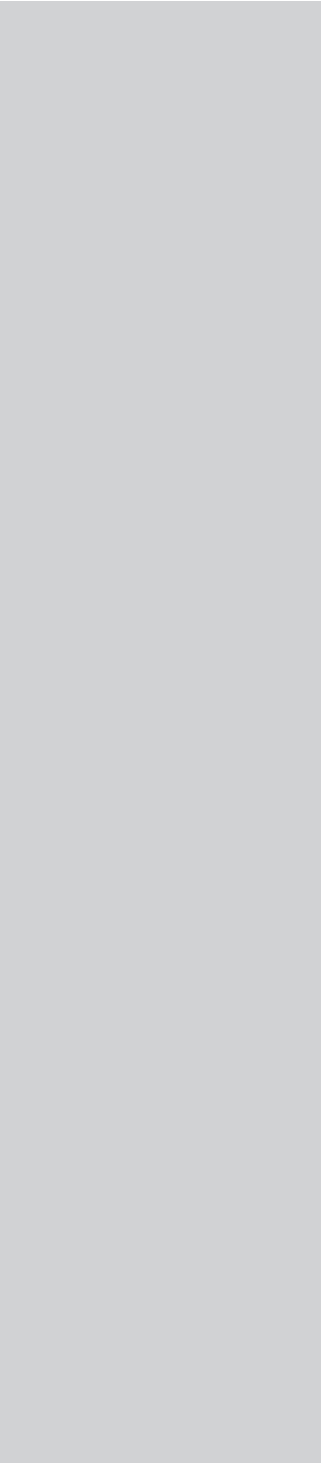
Votre brosse à dents Sonicare a peut-être besoin d'être rechargée. Dans ce cas, rechargez-la pendant au moins 24 heures.

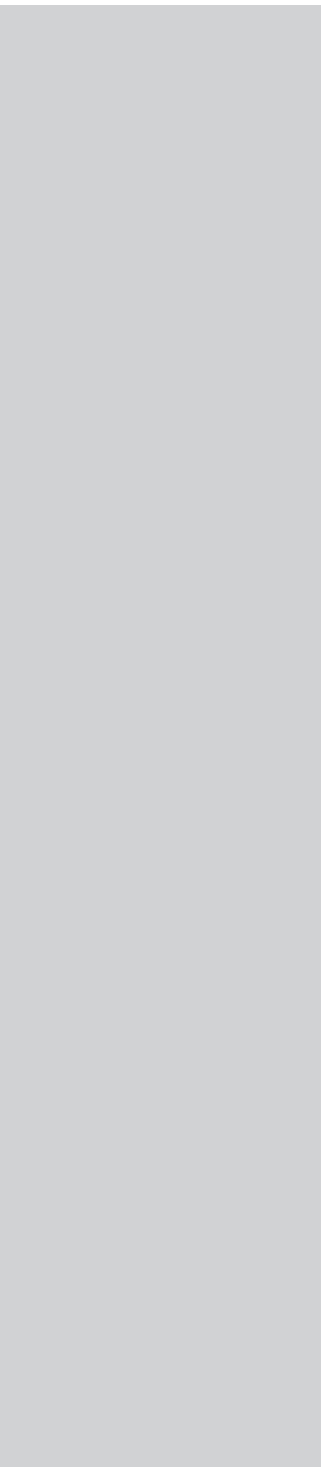
Assurez-vous que votre chargeur Sonicare est branché sur une prise sous tension qui n'est pas contrôlée par un interrupteur.

Vous devez peut-être fixer à nouveau ou remplacer la tête de brossage.

Question	Réponse
J'ai une sensation de chatouillement quand j'utilise la brosse à dents Sonicare. Pourquoi ?	Il est fort possible que vous ressentiez un léger chatouillement quand vous utilisez la brosse à dents Sonicare pour la première fois. Cette sensation diminuera au fur et à mesure que vous vous habituerez à la brosse à dents Sonicare.
La tête de brossage «cliquette» sur mes dents. Comment puis-je régler ce problème ?	Pour éviter ceci, dirigez correctement la tête de brossage, soit en plaçant les soies légèrement en angle, près des gencives.
La puissance du brossage semble diminuer. Pourquoi ?	Il faut peut-être recharger la brosse à dents Sonicare.
	La fonction Easy-start a peut-être été activée. Désactivez-la. (Consultez le chapitre «Caractéristiques».)
	Vous devez probablement remplacer la tête de brossage.
Pourquoi le bouton de brossage personnalisé n'est-il pas en fonction pendant le brossage ?	Vous avez peut-être sélectionné une routine de brossage. Si c'est le cas, le bouton de brossage personnalisé n'est pas activé. (Consultez le chapitre «Utilisation de la brosse à dents Sonicare».)
Pourquoi l'ampoule UV de l'assainisseur ne s'allume-t-elle pas ?	Vous avez peut-être oublié de brancher l'assainisseur sur une prise sous tension.
	Vous devez peut-être fermer le compartiment de l'assainisseur.
	Vous devez peut-être remplacer l'ampoule UV. (Consultez le chapitre «Remplacement».)
Pourquoi la brosse à dents semble-t-elle perdre de la puissance lors du brossage?	Vous êtes peut-être en routine de brossage maximale. Si cela est le cas, la routine alterne entre les modes nettoyage et massage au cours du cycle de brossage de 3 minutes. Les modes nettoyage et massage ont un son et un mouvement de brossage différents.
Ai-je besoin d'un chargeur spécial si je voyage avec ma brosse à dents Sonicare ?	Conseil voyage : le chargeur Sonicare et l'assainisseur UV peuvent être utilisés avec les tensions communes dans le monde entier se situant entre 100 et 240 V CA, à 50 ou 60 Hz. Un simple adaptateur de fiche est nécessaire.









www.philips.com/support

For support call 1-800-682-7664

© 2008 Koninklijke Philips Electronics N.V. (KPENV). All rights reserved.
PHILIPS and the Philips shield are registered trademarks of KPENV.
Quadpacer and Sonicare are trademarks of Philips Oral Healthcare, Inc.
and/or KPENV.

Printed in the U.S.A.



Printed on 100% recycled paper

Protected by U.S. and international patents.
Other patents pending.

4235.020.2276.4